

	<p>Object: Tafel Deutsch-Südwest-Afrika-Feldzug</p> <p>Museum: Kreismuseum Bitterfeld Kirchplatz 3 06749 Bitterfeld-Wolfen (0 34 93) 40 11 13 kreismuseum@anhalt-bitterfeld.de</p> <p>Collection: VF Militaria</p> <p>Inventory number: VF 393</p>
--	--

Description

Kreisrunde Steintafel. Dem oberen Rand halbrund folgend eingemeißelt: "Für Kaiser u. Reich starben", darunter siebenzeilig "Im Feldzuge | in Deutsch-Südwest-Afrika: | Reiter Wilhelm Gerwinski, | am 13. Januar 1904 bei Okahandja | Reiter Oskar Sajadatz, | am 8. Mai 1905 | am oberen Ganachah". Rückseitig ohne weitere Verweise. Die Sandsteintafel hat einen Durchmesser von 66,0 cm.

Am 12. Januar 1904 entwickelte sich von Okahandja (heute Namibia) aus der Aufstand der Herero, in dem u. a. Wilhelm Gerwinski den Tod fand; dieser Krieg endete erst sieben Monate später mit der fast völligen Vernichtung der Herero in der Schlacht am Waterberg. Oskar Sajadatz fiel am 8. Mai 1905 während der Gefechte am oberen Ganacheb.

Im Auftrag des Magistrat der Stadt Bitterfeld schuf der Bitterfelder Bildhauer Emil Richter im Jahr 1911 eine marmorne Gedenktafel. Die Tafel wurde anlässlich des 40jährigen Bestehens des Bitterfelder Krieger- und Landwehrverein und des Sedan-Gedenktages am 3. September 1911 an der Ostseite des städtischen Kriegerdenkmals von 1870/71 angebracht und feierlich enthüllt. An der Westseite wurde eine weitere Tafel angebracht. Die Weihrede hielt der Bitterfelder Bürgermeister Adlabert Dippe, nachdem zuvor Hilfprediger Goethe eine Festpredigt in der evangelischen Stadtkirche hielt. Vertreter der sechs hiesigen Militärvereine und Angehörige der Gefallenen legten Lorbeerkränze mit den entsprechenden Widmungen ab.

Basic data

Material/Technique:

Marmor [?] / gemeißelt

Measurements:

Durchmesser: 66,0 cm

Events

Created	When	1911
	Who	Emil Richter (Bildhauer) (1855-1926)
	Where	Bitterfeld
Was depicted (Actor)	When	
	Who	Wilhelm Gerwinsky (1877-1904)
	Where	
Was depicted (Actor)	When	
	Who	Oskar Sajadatz (1881-1905)
	Where	
[Relationship to location]	When	
	Who	
	Where	Okahandja
[Relationship to location]	When	
	Who	
	Where	German South West Africa
[Relationship to location]	When	
	Who	
	Where	Kriegerdenkmal 1870/71 (Bitterfeld)
[Relation to time]	When	January 13, 1904
	Who	
	Where	
[Relation to time]	When	May 8, 1905
	Who	
	Where	
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Herero people
	Where	

Keywords

- Erinnerungstafel
- Kolonialsoldat
- Kolonialzeit